



# MONITOR POLSKI

## DZIENNIK URZĘDOWY POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 1 września 1960 r.

Nr 68

TRESC:  
Poz.:

### ZARZĄDZENIE

320 — Ministra Finansów z dnia 12 sierpnia 1960 r. w sprawie właściwości banków państwowych w zakresie finansowania działalności eksploatacyjnej i inwestycji . . . . . 625

### OBWIESZCZENIE

321 — Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 1 września 1960 r. w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych . . . . . 626

320

### ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 12 sierpnia 1960 r.

**w sprawie właściwości banków państwowych w zakresie finansowania działalności eksploatacyjnej i inwestycji.**

Na podstawie art. 11 ustawy z dnia 13 kwietnia 1960 r. o prawie bankowym (Dz. U. Nr 20, poz. 121) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Narodowy Bank Polski otwiera i prowadzi rachunki związane z finansowaniem działalności eksploatacyjnej (zasadniczej) przedsiębiorstw państwowych i ich zjednoczeń oraz spółdzielni, z wyjątkiem jednostek wymienionych w §§ 4 i 6.

2. Narodowy Bank Polski może również otwierać i prowadzić rachunki:

- 1) organizacji politycznych, społecznych i zawodowych,
- 2) prywatnych przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych, z którymi zostały zawarte umowy kredytowe.

3. Prowadzenie przez Narodowy Bank Polski rachunków jednostek budżetowych regulują odrębne przepisy.

§ 2. Narodowy Bank Polski udziela kredytów na finansowanie działalności eksploatacyjnej jednostkom określonym w § 1 ust. 1 i ust. 2 pkt 2 oraz organizacjom społecznym, prowadzącym działalność gospodarczą przez wyodrębnione w tym celu komórki organizacyjne.

§ 3. Narodowy Bank Polski udziela kredytów refinansowych bankom państwowym.

§ 4. Bank Inwestycyjny otwiera i prowadzi rachunki związane z finansowaniem działalności eksploatacyjnej (zasadniczej):

- 1) przedsiębiorstw państwowych zaliczonych do działu „Budownictwo” według klasyfikacji przyjętej w narodowych planach gospodarczych oraz ich zjednoczeń,
- 2) spółdzielni budowlano-montażowych, wieźniczych i geodezyjno-mierniczych oraz spółdzielczych biur projektów — z wyjątkiem jednostek wymienionych w § 6.

§ 5. Bank Inwestycyjny udziela kredytów na finansowanie działalności eksploatacyjnej jednostkom określonym w § 4.

§ 6. Bank Rolny otwiera i prowadzi rachunki związane z finansowaniem działalności eksploatacyjnej (zasadniczej):

- 1) przedsiębiorstw państwowych i zjednoczeń podległych i nadzorowanych przez Ministra Rolnictwa oraz gospodarstw rolnych podległych innym ministrom,
- 2) przedsiębiorstw państwowych i zjednoczeń zaliczonych do działów gospodarki narodowej „Rolnictwo” i „Leśnictwo” oraz działu „Budownictwo” podległych i nadzorowanych przez Ministra Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego,
- 3) państwowych przedsiębiorstw budownictwa terenowego, nadzorowanych przez Ministra Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych,
- 4) rolniczych spółdzielni produkcyjnych, wiejskich spółdzielni budowlanych oraz spółdzielni organizowanych przez kółka rolnicze i ich związki,
- 5) kółek rolniczych, spółek wodnych i zrzeszeń chłopskich.

§ 7. Bank Rolny udziela kredytów na finansowanie działalności eksploatacyjnej jednostkom określonym w § 6 oraz kredytów refinansowych spółdzielniom oszczędnościowo-pożyczkowym.

§ 8. 1. Inwestycje zaliczane do „inwestycji przedsiębiorstw”, z wyjątkiem budownictwa mieszkaniowego finansowanego z zakładowych funduszy mieszkaniowych, finansują banki właściwe dla prowadzenia rachunków związanych z finansowaniem działalności eksploatacyjnej (zasadniczej) przedsiębiorstw.

2. Przepis ust. 1 stosuje się również do:

- 1) inwestycji własnych, podejmowanych na podstawie samodzielnej decyzji przedsiębiorstw rozliczających się z budżetami terenowymi,
- 2) inwestycji jednostek organizacyjnych spółdzielczości z wyjątkiem spółdzielni mieszkaniowych,
- 3) inwestycji zakładów usługowo-produkcyjnych (komórek organizacyjnych) działających według zasad rozrachunku gospodarczego, a prowadzonych przez organizacje społeczne, polityczne i zawodowe.

3. Banki właściwe dla prowadzenia rachunków związanych z działalnością eksploatacyjną (zasadniczą) finansują

remonty kapitalne jednostek działających według zasad rachunku gospodarczego.

§ 9. Narodowy Bank Polski poza inwestycjami, o których mowa w § 8, finansuje również:

- 1) inwestycje podejmowane na podstawie decyzji prezydiów rad narodowych przez przedsiębiorstwa rozliczające się z budżetami terenowymi, a podległe wydziałom przemysłu i wydziałom handlu oraz przedsiębiorstwa przemysłu materiałów budowlanych podległe wydziałom budownictwa prezydiów rad narodowych,
- 2) inwestycje własne zjednoczeń nadzorujących przedsiębiorstwa, o których mowa w pkt 1,
- 3) inwestycje polegające na zakupach maszyn, urządzeń i inwentarza, nie związanych z budownictwem inwestycyjnym:
  - a) jednostek zakładów budżetowych,
  - b) jednostek utrzymywanych w ramach funduszu postępu technicznego,
  - c) organizacji politycznych, społecznych i zawodowych w przypadkach gdy organizacje te posiadają w Narodowym Banku Polskim rachunki związane z finansowaniem ich działalności zasadniczej.

Ponadto Narodowy Bank Polski udziela kredytów na inwestycje dla prywatnych przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych.

§ 10. 1. Bank Inwestycyjny poza inwestycjami, o których mowa w § 8, finansuje nadto:

- 1) inwestycje centralne i zjednoczeń realizowane przez jednostki rozliczające się z budżetem centralnym, z wyjątkiem inwestycji wymienionych w § 11 ust. 1 pkt 1,
- 2) inwestycje realizowane na podstawie decyzji prezydiów rad narodowych przez przedsiębiorstwa rozliczające się z budżetami terenowymi, z wyjątkiem inwestycji wymienionych w § 9 pkt 1 i w § 11 ust. 1 pkt 2,
- 3) inwestycje jednostek budżetowych polegające na budownictwie, z wyjątkiem inwestycji wymienionych w § 11 ust. 1 pkt 3,
- 4) budownictwo mieszkaniowe rad narodowych prowadzone ze środków miejskich i powiatowych funduszy mieszkaniowych,
- 5) budownictwo mieszkaniowe uspołecznionych zakładów pracy prowadzone ze środków funduszy mieszkaniowych, z wyjątkiem budownictwa mieszkaniowego wymienionego w § 11 ust. 1 pkt 6,
- 6) budownictwo mieszkaniowe typu miejskiego realizowane ze środków ludności (spółdzielcze i indywidualne),
- 7) budownictwo inwestycyjne organizacji politycznych, społecznych i zawodowych, z wyjątkiem budownictwa wymienionego w § 8 ust. 2 pkt 3.

2. Bank Inwestycyjny udziela kredytów średnio- i długoterminowych na finansowanie remontów kapitalnych w spółdzielniach mieszkaniowych.

§ 11. 1. Bank Rolny poza inwestycjami wynikającymi z § 8 finansuje nadto:

- 1) inwestycje centralne i zjednoczeń realizowane przez jednostki rozliczające się z budżetem centralnym:
  - a) podległe Ministrowi Rolnictwa,
  - b) podległe Ministrowi Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego,
  - c) zaliczane do działu gospodarki narodowej „Rolnictwo i Leśnictwo”, a podległe innym ministrom,
- 2) inwestycje realizowane na podstawie decyzji prezydiów rad narodowych przez przedsiębiorstwa rozliczające się z budżetami terenowymi:
  - a) nadzorowane przez wydziały rolnictwa i leśnictwa,
  - b) budownictwa terenowego nadzorowane przez wydziały budownictwa prezydiów rad narodowych,
- 3) inwestycje polegające na budownictwie jednostek budżetowych:
  - a) budżetu centralnego podporządkowanych Ministrowi Rolnictwa oraz Ministrowi Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego,
  - b) budżetów terenowych objętych częścią „Wydział rolnictwa i leśnictwa”,
- 4) inwestycje rolniczych spółdzielni produkcyjnych, wiejskich spółdzielni budowlanych oraz spółdzielni organizowanych przez kółka rolnicze i ich związki,
- 5) inwestycje kółek rolniczych, spółek wodnych i zrzeszeń chłopskich,
- 6) budownictwo mieszkaniowe realizowane przez jednostki wymienione w pkt 1—5.

2. Bank Rolny udziela kredytów dla ludności wiejskiej na budownictwo i większe remonty, jak też na akcje specjalne.

§ 12. Oddziały Narodowego Banku Polskiego mające siedzibę w miejscowościach, w których nie ma oddziałów Banku Inwestycyjnego, wykonują zastępczą obsługę bankową niektórych agend Banku Inwestycyjnego. Zakres i szczególne zasady zastępczej obsługi agend Banku Inwestycyjnego ustala Prezes Narodowego Banku Polskiego w porozumieniu z Dyrektorem Banku Inwestycyjnego.

§ 13. Traci moc zarządzenie Ministra Finansów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie ustalenia właściwości banków państwowych w zakresie finansowania inwestycji i kapitalnych remontów (Monitor Polski Nr 100, poz. 548).

§ 14. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1961 r., przy czym właściwość banków przewidziana w zarządzeniu ma zastosowanie w 1960 r. przy opiniowaniu projektów planu inwestycyjnego i projektów planów sfinansowania inwestycji na rok 1961.

Minister Finansów: w z. J. Trendola

## 321

### OBWIESZCZENIE PREZESA NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

z dnia 1 września 1960 r.

#### w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych.

Na podstawie art. 12 pkt 5 ustawy dewizowej z dnia 28 marca 1952 r. (Dz. U. Nr 21, poz. 133) ogłasza się tabelę kursową nr 9/60, stanowiącą załącznik do obwieszczenia.

Tabela kursowa zawarta w załączniku obowiązuje od dnia 1 września 1960 r. Jednocześnie traci moc tabela kursowa nr 8/60, stanowiąca załącznik do obwieszczenia Prezesa Nar-

odowego Banku Polskiego z dnia 1 sierpnia 1960 r. w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych (Monitor Polski Nr 60, poz. 287).

Prezes Narodowego Banku Polskiego: w z. L. Gluck